

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **67 (1949)**

Heft 198

PDF erstellt am: **05.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Parattous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 198 Bern, Donnerstag 25. August 1949

67. Jahrgang — 67<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 25 août 1949 N° 198

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21600  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 8 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris le taxe postale.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
 Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
 Spira Textiles S. A., Porrentruy.  
 Bilanzen. Bilans. Bilanci.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
 Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

## Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Besitzer des Namensschuldbriefes von Fr. 2200, datiert den 16. Oktober 1920, im 4. Rang mit Fr. 7200 Vorgang, eingetragen im Grundbuch Schweizerholz, E. Bl. 58, Schuldner und Pfand Eigentümer: Gottfried Stettler, Unterheuberg, Schweizerholz. Gläubiger: Heinrich Leutenegger, in Oberstetten und Johann Jakob Brunner, in Schwarzenbach, wird aufgefordert, den Titel innert der Frist eines Jahres bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 436<sup>2</sup>)

Bischofszell, den 22. August 1949.

Gerichtspräsident Bischofszell.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. August 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

3½ %-Inhaberobligation Leihkasse Neumünster Zürich, zu Fr. 1000, Nr. 21360, kündbar ab 17. Dezember 1933 auf sechs Monate, mit Semester-coupons per 31. Januar 1949 und ff. Letzter Coupon per 17. Juni 1953 (Bruchzins).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 435<sup>2</sup>)

Zürich, den 17. August 1949.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
 der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

## Deuxième insertion

Le Tribunal ordonne au détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires au porteur de 5000 fr. chacune, portant les lettres W, X, Y, Z, émises par la S.I. Rue Lévrier 15, remboursables et exigibles le 15 décembre 1936, distinctes et indépendantes, créées selon acte Lacroix, notaire à Genève, du 28 décembre 1933, inscrites au Registre Foncier le 4 janvier 1934, sous P j B 19, feuillet 2436 (parcelle 5447), commune de Genève, section Cité, sur immeuble rue Lévrier 13, rue Pécolat 14, rue des Alpes 13, sous N° G 301, magasins et logements de 4 ares, 5 m<sup>2</sup> 30 dm., de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. D. I. (W 348<sup>2</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
 F. Charrot, greffier Ed. Drexler, président.

## Kraftloserklärungen — Annulations

Par décision du 22 août 1949, le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes a annulé les 14 titres ci-après, de l'emprunt de 1905, du Chemin de fer Saignelégier—La Chaux-de-Fonds, N°s 19, 47, 50, 206, 211, 329, 335, 350, 351, 352, 356, 357, 358 et 366, les détenteurs des titres en question ne s'étant pas fait connaître dans le délai prévu à cet effet.

Saignelégier, 22 août 1949. (W 437)

Le président du Tribunal: P. Hublard.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Zürich — Zurich — Zurigo

15. August 1949. Reisebureaux usw.  
 CIT A.-G. (CIT S. A.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind der Betrieb von Reise- und Touristenbureaux, von Reise- und Schiffsagenturen, von Bureaux für Warenspedition und Transport sowie die Ausübung jeder branchenähnlichen Tätigkeit, die Förderung des Handels im Inland und mit dem Ausland, sei es als Vermittler oder als Vertreter von Produzenten, der Erwerb, der Betrieb und der Verkauf von Touristenbureaux, welche als Geschäftszweck Transporte, die Führung von Hotels, die Förderung von Kurorten, Kuraufenthalten und des Tourismus

haben, und eventuelle Vereinbarungen mit verwandten Unternehmungen. Die Gesellschaft kann alle Operationen industrieller, kommerzieller und finanzieller Art betreffend Mobilien und Immobilien vornehmen, die dem Geschäftszwecke dienen. Sie kann Beteiligungen an der eigenen Gesellschaft vereinbaren und solche übernehmen bei fremden Gesellschaften und Unternehmungen, welche einen gleichen oder branchenähnlichen Zweck verfolgen. Die Gesellschaft dauert bis zum 31. Dezember 1966. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, zerfällt in 150 volle bezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Gesellschaft wird vertreten durch die Mitglieder des Verwaltungsrates und den Generaldirektor, Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Bernhard Greuter, von Zürich, in Regensdorf. Generaldirektor mit Einzelunterschrift ist Dr. Otello Sandri, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Domizil: Pelikanstrasse 38 in Zürich 1.

22. August 1949. Lebensmittel usw.

Compensa A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1949, Seite 1321), Import und Export, vorzugsweise von Lebensmitteln usw. Die Generalversammlung vom 29. Juni 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

22. August 1949. Bedürfnisanstalten usw.

F. Ernst, Ingenieur, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1949, Seite 594), Bedürfnisanstalten usw. Johann Surber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Ernst, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben.

22. August 1949.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company, Limited), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1949, Seite 1306). Der Prokurist Albert Irminger wohnt nun in Küsnacht (Zürich).

22. August 1949.

A. Käppel, Chocolat «Reca», in Zürich (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2634), Schokoladefabrikation. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. August 1949. Kuferei, Weinhandel usw.

Wilhelm Keller, in Wald (SHAB. Nr. 76 vom 3. April 1945, Seite 757), Kuferei und Weinhandlung usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1949. Parkett.

Frau Anna Risi-Egloff, in Unterstammheim (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1949, Seite 1724), Parkettfabrikation. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1949. Weine.

Emil Schmidt, in Zürich (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1924, Seite 852), Weinimport usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1949.

Tobis Film-Verleih A.-G. (Distribution de films Tobis S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1949, Seite 1856). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1949, Seite 2175) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1949. Rohwaren usw.

Hobro A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1947, Seite 3585), Rohwaren usw. Julia Hegetschweiler-Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige von Leopold Brodheim sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Adam Friedmann, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Erich Birnbach, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich.

22. August 1949.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Rafz (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1949, Seite 429), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Neuhausen am Rheinfall. Die Gesellschaft führt nun auch die spanische Firma Sociedad Industrial Suiza.

Bern — Berne — Berna  
 Bureau Aarwangen

22. August 1949. Schuhe.

Hans Bühler, in Bannwil. Inhaber der Firma ist Hans Bühler, von und in Bannwil. Fabrikation von und Handel mit Schuhen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

22. August 1949. Chemisch-technische Produkte.

R. Brunner, in Belp. Inhaber der Firma ist René Brunner, von Iseltwald, in Belp. Handel mit chemisch-technischen Produkten. Rubigenstrasse.

Bureau Bern

20. August 1949.

Wohnbaugenossenschaft Tiefenau, in Bern. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. August 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, gesunde und preiswerte Wohnungen ihren Mitgliedern zu verschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen. Dieser Zweck soll durch Ankauf von Bauland und Erstellung von Wohnhäusern erreicht werden, wobei die Wohnungen in erster Linie an Mitglieder vermietet, und die Häuser in erster Linie an diese verkauft werden. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100

ausgegeben. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Sekretär, dem Kassier und einem bis drei Beisitzern. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien. Werner Lanz, von Eriswil, in Bern, ist Präsident; Hans Grunder, von Vechigen, in Bern, Sekretär; Henri Leschet, von La Ferrière, in Bern, Kassier. Geschäftslokal: Weissensteinstrasse 35 (beim Präsidenten).

#### Bureau Biel

20. August 1949. Bijouterie, Wecker, Uhrenarmbänder usw. **Henri Descœudres**, in Biel, An- und Verkauf von Bijouterie, Weckern und Uhrenarmbändern aller Art en gros (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1945, Seite 978). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei An- und Verkauf von Bestecken en gros. Neues Geschäftslokal: Karl Neuhaus-Strasse 24.

#### Bureau de Delémont

20 août 1949. Scierie, etc. **Charles Cortat et fils**, à Courtételle, scierie et commerce de bois, société en nom collectif (FOSC. du 30 décembre 1947, N° 304, page 3830). La société est dissoute depuis le 30 juin 1949. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Charles Cortat, à Courtételle.

20 août 1949. **Scierie Cortat, société anonyme**, à Courtételle. Suivant acte du 30 juillet 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une scierie, dont la reprise a été faite par la société comme indiqué ci-après, et toutes opérations commerciales se rapportant à l'industrie du bois. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions nominatives de 500 fr. chacune. Il est entièrement libéré. La société a repris de Charles Cortat, à Courtételle, selon bilan du 30 juin 1949 accusant un actif de 237 326 fr. 45 (immeubles, machines-outils, matériel roulant, mobilier de bureau, marchandises, débiteurs, compte de chèque) et un passif de 139 137 fr. 95 (banques, créanciers, divers), soit un actif net de 98 188 fr. 50. La reprise a été faite pour le prix de 98 188 fr. 50, à valoir sur lequel il a été remis 92 actions nominatives de 500 fr., entièrement libérées au cédant qui conserve une créance contre la société pour le solde. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de l'entreprise Charles Cortat dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juillet 1949. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de deux membres qui sont: Paul Cortat, président, et Pierre Cortat, secrétaire, les deux de Châtillon (Berne), à Courtételle. La société sera engagée par la signature collective des deux administrateurs.

20 août 1949. Bois. **Joseph Lambert**, à Vicques. Le chef de la maison est Joseph Lambert, de Büsserach, à Vicques. Commerce de bois.

#### Bureau de Moulrier

22 août 1949. Comptabilités, immeubles, etc. **Pierre Droz & Cie, AFCO**, à Tavannes. Pierre Droz et Georges Droz, les deux de Mont-Tramelan, à Tavannes, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 20 avril 1949. Toutes opérations comptables, organisation et contrôle de comptabilités, service de recouvrements, toutes questions et déclarations fiscales, gérance, achat et vente d'immeubles, remaniements hypothécaires, remise de commerces.

#### Bureau Thun

22. August 1949. **Bau- & Wohngenossenschaft Hohmaad**, in Thun (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3104). Theodor Graf, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Hans Geissbühler, von Lauperswil, in Thun, ist zum neuen Sekretär gewählt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Kassier.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

29. Juli 1949. **Immobilien A.G. Domus Luzern**, in Lq., in Luzern (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1139). Diese Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde vom 28. Juli 1949 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet wieder: **Immobilien A.G. Domus Luzern**. Das bisherige Aktienkapital von Fr. 5000 wurde durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 50 000 erhöht. Die Erhöhung von Fr. 45 000 ist mit Fr. 15 000 durch Umwandlung von Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 50 die voll und bar einbezahlt sind, wurden in Prioritätsaktien umgewandelt und gleichzeitig je zwei Aktien zu bisher Fr. 50 in eine Aktie zu Fr. 100 zusammengelegt. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Prioritätsaktien und 450 Stammaktien zu je Fr. 100, die alle auf den Namen lauten. Es ist total mit Fr. 20 000 liberiert. Die Vorrechte der Prioritätsaktien sind in den Statuten umschrieben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einziges Verwaltungsratsmitglied ist Claire Sautier, von und in Luzern; sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura in erweiterter Form gemäss Art. 459, Abs. 2, OR wurde erteilt an Dr. Alfred Sautier, von und in Luzern; seine Unterschrift als Liquidator ist erloschen. Dr. Franz Emmenegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

1. August 1949. **Baugenossenschaft Grünau**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gestützt auf die Statuten vom 3. Juli 1949 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu beschaffen und damit der Wohnungsnot im allgemeinen zu begegnen, und zwar durch Ankauf von Baugrund und Erstellung von Wohnhäusern und eventuellen Einfamilienhäusern und durch Vermietung von Wohnungen in erster Linie an ihre Mitglieder. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Jede solidarische oder persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter für Genossenschaftsverbindlichkeiten ist ausgeschlossen. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier zu zweien. Präsident ist Leo-Josef Eichmann, von Ernetswil, in Luzern; Sekretär ist Josef Burri, von Doppleschwand und Maltern, in Luzern und Kassier: Hans Schaber, von und in Luzern. Geschäftsdomicil: Bodenhofstrasse 65 (beim Präsidenten).

5. August 1949. Chemisch-technische Produkte. **Hofmann & Co.**, in Lu z e r n. Unter dieser Firma sind Kurt Hofmann, von Unterkulm, in Luzern, und Otto Sager, von Menziken, in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. August 1949 begonnen hat. Komplementär ist Kurt Hofmann; Kommanditär mit dem Barbetrag von Fr. 5000 ist Otto Sager. An Max Sager, von Menziken (Aargau), in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Marke «Labora» sowie Handel mit Waren aller Art. Rösslimatt 515 b.

22. August 1949. Baumaschinen usw. **Brun & Cie. A.G.**, in Altishofen, Baumaschinen usw. (SHAB. Nr. 305 vom 30. Dezember 1943, Seite 2907). Laut öffentlicher Urkunde vom 11. Juli 1949 hat diese Gesellschaft eine teilweise Statutenrevision vorgenommen. Publikationspflichtige Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

22. August 1949. Wirtschaft, Spezereien usw. **Gebr. Hofstetter**, in Entlebuch, Wirtschaft «Zur Rengg», Spezereihandlung und Brotverkauf (SHAB. Nr. 291 vom 11. Dezember 1944, Seite 2715). Aus dieser Kollektivgesellschaft sind ausgeschieden: Anton Hofstetter und infolge Todes Ernst Hofstetter. An Stelle des Letztgenannten sind als Gesellschafter eingetreten: Witwe Rosa Hofstetter, geborene Küng sowie deren Kinder Ernst Hofstetter und Anna und Marie Hofstetter, diese beiden minderjährig und vertreten durch den Teilungsbeistand Josef Steiger, von Sursee, in Luzern. Der Gemeinderat von Entlebuch hat am 18. Juli 1946 nach Art. 282 ZGB die Genehmigung erteilt. Die Firma lautet nun: **Familie Hofstetter**. Wie bisher lautet die Geschäftsnatur: Wirtschaft «Zur Rengg»; Spezereihandlung und Brotverkauf.

22. August 1949. Schuhe. **Josef Wagner**, in Luzern, Schuhhandlung und Schuhmacherei (SHAB. Nr. 76 vom 22. März 1921, Seite 566). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Frau Josefine Wagner-Hüsler», in Luzern.

22. August 1949. Schuhe. **Frau Josefine Wagner-Hüsler**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Josefine Maria Wagner-Hüsler, von Neudorf, in Luzern, welche auf den 24. November 1948 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef Wagner», in Luzern, übernommen hat. Schuhhandlung und Schuhmacherei. Bruchstrasse 44.

22. August 1949. Chemisch-technische Produkte. **A. Mattmann**, in Schwarzenberg. Inhaber dieser Firma ist Anton Mattmann, von Ballwil, in Schwarzenberg. Handel mit und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten.

22. August 1949. **Ferlenhelme schweizerischer Eisenbahner, Zweigniederlassung Grubsbalm**, in Vitnau, in Grubsbalm, Gemeinde Vitnau (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1948, Seite 2722), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Der eine Vizepräsident der Geschäftsleitung Eduard Willfratt ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Armand Mathys, von Schangnau, in Biel (bisher Mitglied). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Personen.

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

22. August 1949. **Elektrogenossenschaft Launenbergschwyz**, in Schwyz. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung eines elektrischen Licht- und Kraftverteilungsnetzes im Anschluss an die Anlagen des Elektrizitätswerkes Schwyz, den Bezug der Energie der einzelnen Genossenschafter von diesem Werk und die Beschaffung der für den Netzbau erforderlichen Subventionen bezweckt. Die Statuten datieren vom 16. Juli 1949. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus einem Vorstand von 3 Mitgliedern. Carl Mettler, von und in Schwyz, ist Präsident; Ernst Spaltenstein, von Flaach, in Bassersdorf, ist Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv. Domicil: beim Präsidenten.

22. August 1949. Brennerei. **Jacques Bächli**, in Goldau, Gemeinde Arth, Brennerei-Distillerie (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 543). Die Prokura von Dr. Josef Bugmann ist erloschen.

22. August 1949. Bäckerei, Hotel. **K. Meyenberg**, in Einsiedeln, Bäckerei und Betrieb des Hotel «Klostergarten» (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1944, Seite 2098). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. August 1949. Wirtschaft, Kolonialwaren, Brennmaterialien. **Walter Bruhin**, zum Rössli, in Schübelbach. Inhaber der Firma ist Walter Bruhin-Bruhin, von und in Schübelbach. Betrieb einer Wirtschaft und Handel mit Brennmaterialien, Kolonialwaren und verwandten Artikeln.

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

22 août 1949. Restaurant. **Fernand Eggertswyler**, à Fribourg, exploitation du café-restaurant romand (FOSC. du 28 janvier 1946, N° 23, page 303). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

22 août 1949. Restaurant. **Marie-Louise Eggertswyler**, à Fribourg. Le chef de la maison est Marie-Louise Eggertswyler, épouse de feu Fernand, de Ferpicloz, à Fribourg. Exploitation du café-restaurant romand. Rue de Romont 15.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

22. August 1949. Elektrische Apparate. **Schlittli A.G.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 201 vom 28. August 1948, Seite 2369). Der Verwaltungsratspräsident Hermann Schüpbach ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist die Prokura von Hans Möscher erloschen. Der Prokurist Max Niederer wohnt nun in Solothurn.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. August 1949. Textilveredelung. **Clavel & Lindenmeyer A.G.**, in Basel, Veredelung von Textilien usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948, Seite 1124). Die Unterschrift des Direktors Hans Schneider-Brossius ist erloschen.

17. August 1949. Liegenschaften. **Idyll A.G.**, in Basel, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1947, Seite 2479). Aus dem Verwaltungsrat ist Georges Folly ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Pierre Burnat, von Vevey, in Genf. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1949. Liegenschaften.  
**Sonnenhof G.m.b.H. Basel**, in Basel, Ankauf und Verwaltung der Liegenschaft Sonnenweg 18 usw. (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1947, Seite 2340). Die Unterschriften der Geschäftsführer Paul Gertis-Sepp und Georges Folly-Dubois sind erloschen. Zu Geschäftsführern wurden ernannt Pierre Burnat, von Vevey, und Gilbert Dubois, von St. Maurice, beide in Genf. Sie zeichnen zu zweien.

17. August 1949. Kühlanlagen usw.  
**Amberg**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Amberg-Steiniger, von Ettiwil, in Basel. Handel mit elektronischen Geräten, Kühlanlagen, Kühlstränken und Haushaltsmaschinen. Leonsgraben 4.

17. August 1949. Vertretungen aller Art.  
**Fritz Reist**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 164). Die Einzelfirma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1949. Wirtschaftsbetrieb.  
**Johannes Müller-Hummel**, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1932, Seite 1922). Der Inhaber heisst nun Johannes Müller und ändert die Firma ab in: **Johannes Müller**.

18. August 1949. Wolle.  
**Dixie-Produkte, W. Schmidlin**, Filiale in Basel. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Wahlen im Handelsregister des Kantons Bern (Bureau Laufen) seit 14. Mai 1946 eingetragene Einzelfirma (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1518) in Basel eine Filiale errichtet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Willy Schmidlin, von und in Wahlen. Handel mit Wolle. Wasgenring 151 (bei Tröndle).

18. August 1949. Bäckereiarartikel.  
**René Käslin**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Bäckerei- und Konditoreibedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1949, Seite 543). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

18. August 1949. Zimmerei usw.  
**Nielsen-Bohny & Co. Aktiengesellschaft**, in Basel, mechanische Zimmerei usw. (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1947, Seite 1267). Prokura wurde erteilt an Hans Nielsen-Fuchs, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien mit einem der Verwaltungsräte.

18. August 1949. Pharmazeutische Produkte.  
**F. J. Mislin A.G.**, in Basel, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1945, Seite 1623). Neues Domizil: Allschwilerstrasse 26.

18. August 1949.  
**Holzhandelsgesellschaft A.G. in Basel in Liq.**, in Basel (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1947, Seite 2739). Die Gesellschaft wird auf Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17. August 1949 gemäss Art. 89 der HRVO von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1949. Wasserdichte Bekleidungen.  
**Wabo Burger & Fuchs**, bisher in Olten (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1948, Seite 3324). Die Kollektivgesellschaft hat den Sitz nach Basel verlegt. Gesellschafter sind Hans Burger, von Eggwil, nun in Aarburg, und Witwe Elise Fuchs, von Malters, nun in Basel. Handel mit gummiulkanisierten Stoffkleidern und wasserdichten Bekleidungen, Textilien und Schuhwaren. Kleinhüngerstrasse 137 (bei Ed. Fuchs).

19. August 1949.  
**Diffex Verlag G.m.b.H. (Edition Diffex S. à r. l.)**, in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. August 1949 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Druck und die Verbreitung von internationalem Warennachweis und Handelsnachrichten mittels Herausgabe und Verlag einer Wochenzeitschrift und verwandte Geschäfte. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Alfred Jean Seeholzer mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, Hélène Henriette Seeholzer-de Wade, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, beide von Küssnacht (Schwyz), in Basel, und Carl Hermann Schneider, von Eptingen, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt von einem Gesellschafter in Anrechnung auf seine Stammeinlage von Fr. 5000 diverse Einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 5000 laut Inventar vom 15. August 1949. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Gesellschafter Alfred Jean Seeholzer und Carl Hermann Schneider sind Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Feierabendstrasse 46.

19. August 1949. Seifenspender.  
**Fit-Vertrieb, H. Nydegger**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Nydegger-Stieber, von Wahlen, in Basel. Handel mit Seifenspendern Marke «Fit». Allschwilerstrasse 21.

19. August 1949.  
**Wohngensenschaft Neubad**, in Basel (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1948, Seite 2759). Aus dem Vorstand sind Dr. Heinz Henner und Giosué Paolini ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt Emil Gröflin-Margot, von Basel, und Paul Schönherr-Mathez, von Oberdorf (Basel-Landschaft), beide in Basel; sie zeichnen zu zweien. Adolf Scherrer-Buser ist nun Präsident.

19. August 1949. Baugeschäft.  
**Paul Arbogast, Zweigniederlassung** in Basel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1947, Seite 543), mit Hauptsitz in Allschwil. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

22. August 1949. Gärtnerei.  
**Max Deck-Zimmermann**, in Binningen, Gärtnerei (SHAB. Nr. 207 vom 6. September 1943, Seite 2002). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

22. August 1949.  
**Alfred Nägelin**, Baugeschäft, in Waldenburg (SHAB. Nr. 119 vom 22. Mai 1924, Seite 866). Die Einzelfirma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

22. August 1949. Konditorei, alkoholfreies Restaurant.  
**P. Siegenthaler-Spring**, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Siegenthaler-Spring, von Trub, in Sissach. Konditorei und alkoholfreies Restaurant «Zum Volkshaus». Hauptstrasse 104. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.)

22. August 1949. Spezereien, Butter, Käse.  
**Hermann Iseli-Imobersteg**, in Aesch. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Iseli-Imobersteg, von Lützelflüh, in Aesch (Basel-Landschaft), Spezerei-, Butter- und Käsehandlung. Hauptstrasse 48.

22. August 1949. Lebensmittel, Papeterie.  
**Ernst Hofer-Suppiger**, in Oberwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Hofer-Suppiger, von Rothrist, in Oberwil (Basel-Landschaft). Lebensmittel und Papeterie. Hauptstrasse 34.

22. August 1949. Malergeschäft.  
**Niklaus Lachat**, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Niklaus Lachat, von Asuel (Bern), in Reinach (Basel-Landschaft). Malergeschäft. Kirchgasse 2.

22. August 1949. Landwirtschaft, Restaurant.  
**Ernst Friedli-Zulliger**, in Lausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Friedli-Zulliger, von Ersigen, in Lausen. Landwirtschafts- und Restaurationsbetrieb. Hauptstrasse 76.

22. August 1949. Autotransporte, Kies, Sand.  
**Th. Ley-Lüthi's Erben**, in Oberwil. Theophil Ley-Portmann, Walter Ley-Scheidegger, und Max Ley-Tschopp, alle von und in Oberwil (Basel-Landschaft), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 begonnen hat. Einzig Theophil Ley-Portmann ist für die Gesellschaft einzeln zeichnungsberechtigt. Autotransporte, Kies- und Sandlieferungen. Lettengasse 45.

22. August 1949.  
**Weltfurrer Internationale Transport-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Münchenstein** (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1949, Seite 189), mit Hauptsitz in Zürich. C. Adolf Welti-Furrer, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nunmehr Mitglied, Dr. Robert Bühler, bisher Mitglied ist nun Präsident des Verwaltungsrates. An der bisherigen Zeichnungsbezeichnung wird nichts geändert.

22. August 1949.  
**Milchgenossenschaft Ziefen**, in Ziefen (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 624). Als weiteres Mitglied des Vorstandes wurde gewählt Walter Recher-Hemmig, von und in Ziefen, als Kassier (war bisher schon Kassier, gehörte aber dem Vorstande nicht an). Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar je zu zweien.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

20. August 1949. Bäckerei usw.  
**H. Brülisauer**, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann, genannt Hans Brülisauer, von Appenzell, in Schaffhausen. Bäckerei und Konditorei. Vordergasse 12.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

22. August 1949. Spezialholzwaren.  
**K. Waldburger**, in Herisau, Handel mit Spezialholzwaren (SHAB. Nr. 85 vom 12. Februar 1947, Seite 423). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

22. August 1949.  
**Adolf Wegelin, Kräuter-Versand**, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Gustav Adolf Wegelin, von St. Gallen, in Herisau. Kräuter-Versandhaus. Oberdorfstrasse 45.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Nachtrag.  
**Erwin Meyer, Berghaus Itios**, in Gossau (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1949, Seite 1540). Die Firma lautet nun: **Erwin Meyer**.

20. August 1949. Chemisch-technische Produkte.  
**Alphorn G. m. b. H.**, in St. Gallen, Handels- und Fabrikationsgeschäft für chemisch-technische Produkte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1569). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 11. Juni 1949 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «H. Altherr, Alphorn-Produkte», in St. Gallen, übernommen.

20. August 1949. Chemisch-technische Produkte.  
**H. Altherr «Alphorn-Produkte»**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Henoch Altherr, von Trogen (Appenzel A.-Rh.), in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der «Alphorn G. m. b. H.», in St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an: Erna Altherr, von Trogen (Appenzel A.-Rh.) und Hans Albert Opitz, von Schaffhausen, beide in St. Gallen. Herstellung und Versand von chemisch-technischen Produkten. Geltenwilenstrasse 4/6.

20. August 1949. Textilwaren.  
**Frau Wwe. Anna Steiner-Romer**, in Schänis. Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2580). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. August 1949. Metzgerei.  
**Karl Berweger**, in Wil, Metzgerei (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1949, Seite 776). Durch Verfügung des Konkursrichteramtes Mittelland (Appenzel A.-Rh.) vom 27. Juli 1949 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung der gleichen Amtsstelle vom 10. August 1949 mangels Aktiven wieder eingestellt. Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gelöscht.

22. August 1949. Schuhe.  
**Anton Mäder**, in Oberuzwil, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1946, Seite 2711). Durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Untertoggenburg wurde am 26. Juli 1949 über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

22. August 1949. Radio-Reparaturen, Feinmechanik.  
**Frau Wwe. Frehner**, in Sargans, Radioreparaturen, Feinmechanik (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1940, Seite 235). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes an Jakob Frehner erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Radio Frehner», in Sargans.

22. August 1949.  
**Radio Frehner**, in Sargans. Inhaber der Firma ist Jakob Frehner, von Urnäsch, in Sargans. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma: «Frau Wwe. Frehner», in Sargans. Verkauf von Radioapparaten und Reparaturen. Feld 151.

22. August 1949. Import, Export.  
**Huber, Huber & Cie.**, in St. Gallen, Handel, Import und Export aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1946, Seite 3548). Diese Firma ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen. (Entscheid der kantonalen Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 17. Juni 1949.)

22. August 1949. Schürzen.  
**A. Giuliani-Müller**, in Flawil, Schürzenfabrikation (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1946, Seite 1074). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. August 1949. Alkoholfreies Restaurant.  
**Altherr-Roth**, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Robert Altherr-Roth, von Urnäsch (Appenzel A.-Rh.), in Rapperswil (St. Gallen). Alkoholfreies Restaurant, Merkurstrasse.

22. August 1949. Buntweberei usw.  
**Meyer-Mayor's Söhne & Co.**, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Buntweberei und Handel mit einschlägigen Artikeln, Kommanditgesell-

schafft (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1947, Seite 779). Die Kollektivprokura des Jakob Looser ist erloschen.

22. August 1949. Hoch- und Tiefbau.  
**Louis Longoni**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1942, Seite 2903). Der Bezirksgerichtspräsident von St. Gallen hat mit Verfügung vom 5. August 1949 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

19. August 1949. Liegenschaften.  
**Realia S.A. (Realia A.-G.)**, in Chur, Belehnung, An- und Verkauf, Verwaltung von Grundstücken und Häusern (SHAB. Nr. 192 vom 17. August 1940, Seite 1507). Diese Gesellschaft, die gelöscht wurde, befindet sich noch in Liquidation und wird unter der Firma **Realia A.G. in Liq.** wieder eingetragen. Liquidator ist Leonhard Darnuzer, von Jenaz, in Chur. Er führt Einzelunterschrift. Domizil bei Dr. P. Mettler, Poststrasse 2.

20. August 1949. Bauunternehmung.  
**Christoph Federspiel**, in Domat/Ems. Inhaber dieser Firma ist Christoph Federspiel, von und in Domat/Ems. Bauunternehmung, Hoch- und Tiefbau. 20. August 1949. Coiffeurgeschäft usw.

**de Neuville & Seilaz S.A.**, Zweigniederlassung in St. Moritz, Herren- und Damen-Coiffeurgeschäft usw. (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Marga Seilaz ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden; ihre Prokura ist erloschen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

19. August 1949. Landesprodukte, Kolonialwaren.  
**Hermann Berger-Ritter**, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Hermann Berger-Ritter, von Langnau (Bern), in Aarau. Handel mit Landesprodukten und Kolonialwaren. Kirchgasse 1.

19. August 1949. Artikel für die Hutfabrikation.  
**August Breitschmid**, in Wohlen, Handel mit Artikeln für die Hutfabrikation (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2290). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «August Breitschmid, Inh. René Breitschmid», in Wohlen, über.

19. August 1949. Artikel für die Hutfabrikation.  
**August Breitschmid, Inh. René Breitschmid**, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist René Breitschmid-Frank, von und in Wohlen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «August Breitschmid», in Wohlen. Handel mit Artikeln für die Hutfabrikation. Mythenweg 1264.

19. August 1949. Automobile, Velos, Nähmaschinen usw.  
**Hch. Huber Söhne**, in Reinach, Handel mit Automobilen, Velos und Nähmaschinen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1946, Seite 482). Daniel Wilfried Huber-Bröcking ist als Kollektivgesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich: Unterdorf 786.

19. August 1949. Waren aller Art.  
**Hug-Schürch**, in Birrwil, Handel mit und Vertretungen von Waren aller Art (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1948, Seite 3028). Der Sitz der Firma und der Wohnsitz des Inhabers sind nach Bremgarten (Aargau) verlegt worden. Die Firma lautet infolge Todes der Ehefrau des Inhabers nunmehr **Hans Hug**. Geschäftslokal: Rechengasse 110.

19. August 1949. Zementwaren.  
**Hänggi-Friedrich**, in Obersiggenthal, Fabrikation von Zementwaren (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1936, Seite 2264). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Kollektivgesellschaft «Hänggi & Leemann», in Obersiggenthal, über.

19. August 1949. Zementformstücke.  
**Hänggi & Leemann**, in Obersiggenthal. Unter dieser Firma sind Friedrich Rudolf Hänggi, von Laupen (Bern), und Emil Leemann-Hänggi, von Stadel (Zürich), beide in Nussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1949 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hänggi-Friedrich», in Obersiggenthal. Fabrikation von Zementformstücken. Nussbaumen, Landstrasse.

19. August 1949. Maurermeister.  
**Gottlieb Geissmann**, in Hägglingen, Maurermeister (SHAB. Nr. 234 vom 5. Oktober 1928, Seite 1906). Diese Firma ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

19. August 1949. Baugeschäft.  
**Gottlieb Geissmann**, in Hägglingen. Inhaber dieser Firma ist Gottlieb Geissmann-Geissmann, von und in Hägglingen. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau). Friedhofstrasse 320.

20. August 1949.  
**Aeschbach-Eichenberger A. G. Cigares en gros**, in Burg (Aargau), Vertretungen von und Handel mit Tabakfabrikaten sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1949, Seite 1880). Henri Landolt-Aeschbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano*

22 agosto 1949. Tessili.  
**G. Halter-Sonderegger**, in Crocifisso di Savosa, commercio di tessili (FUSC. del 23 settembre 1948, N° 223, pagina 2587). La ditta è cancellata per cessazione di commercio e partenza del titolare.

*Distretto di Mendrisio*

22 agosto 1949. Articoli diversi, lavorazione del legno.  
**Intexim S. A.**, in Mendrisio, lavorazione del legno e lo smercio di articoli diversi, ecc. (FUSC. del 30 dicembre 1947, N° 304, pagina 3832). La società è sciolta a seguito di fallimento pronunciato dalla pretura di Mendrisio in data 22 agosto 1949.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau de Cossonay*

20 août 1949. Boulangerie, etc.  
**Louis Doxat-Martin**, à Cossonay, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 18 août 1921, N° 204, page 1651). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Lausanne*

18 août 1949.  
**Société des Accumulateurs Elbric S. A. (Accumulators Elbric Ltd.)**. Suivant acte authentique et statuts du 15 août 1949, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente, sous la dénomination «Elbric», d'accumulateurs et d'objets, instruments et appareils divers dans la composition desquels entre un tel accumulateur, de même que l'achat, l'exploitation et la vente de tous brevets, procédés et licences s'y rapportant. La société pourra s'intéresser à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 51 000 fr., divisé en 51 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Toutes les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les con-

vocations à l'assemblée générale sont faites par insertion dans cet organe. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur, avec signature individuelle, Jean Rochat, du Lieu et de l'Abbaye (Vaud), à Mont-la-Ville. Bureau: rue St-Pierre 8 (dans ses locaux).

19 août 1949.

**Jacques F. Milliquet Thés en gros S. A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 16 août 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat et la vente en gros, la représentation, l'importation et l'exportation, sous quelle forme que ce soit, de thés et autres produits coloniaux. La société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Jacques F. Milliquet», à Lausanne, commerce de thés en gros, selon bilan au 31 décembre 1948, annexé aux statuts, accusant un actif de 108 061 fr. 02 et passif d'égal montant, soit de 108 061 fr. 02, aucun prix n'étant ainsi payé. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. nominatives; il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. Jacques F. Milliquet, de Pully, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: passage Bociou 5.

19 août 1949. Thés, etc.

**Jacques F. Milliquet**, à Lausanne, commerce de thés en gros et représentations diverses (FOSC. du 3 mars 1948, page 641). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de la maison par la société anonyme «Jacques F. Milliquet Thés en gros S. A.», à Lausanne.

19 août 1949. Poudre pour animaux, etc.

**Alfred Delisle & Cie**, à Lausanne, exploitation de la poudre Mayor (poudre tonique pour animaux) et fabrication de graisses pour les pieds des chevaux, société en nom collectif (FOSC. du 7 avril 1945, page 793). Les associés Edouard Simond, Adolphe Simond, Charles Simond, Jean-Pierre Borle, Olga Borle-Vessaz, Clara Perret-Delisle, Lucette Gaden-Simond, Stella Mîche-Delisle et Marguerite Vessaz ne font plus partie de la société. La société continue sous la même raison sociale avec les associés inscrits Robert Vessaz et Alfred Delisle qui engagent la société par leur signature individuelle.

19 août 1949. Immeubles.

**Société Anonyme Le Petit Cèdre**, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 9 septembre 1943). L'administrateur Victor Rogier est démissionnaire; sa signature est radiée. Le conseil d'administration se compose de: Jean Vontobel, de Bauma et Winterthur, à Winterthur, président; Fritz Konrad, de et à Winterthur, secrétaire; Roger Breguet, de Coffrane (Neuchâtel), à Winterthur. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

19 août 1949. Fers, etc.

**Francillon & Cie Société Anonyme**, à Lausanne, commerce de fers, etc. (FOSC. du 2 octobre 1947, page 2895). Procuration avec signature collective à deux avec le directeur ou avec l'un ou l'autre des fondés de pouvoirs est accordée à Paul Hess, de Walterswil (Berne), à Lausanne.

22 août 1949. Affaires commerciales.

**Tracta S. à r. l.**, à Lausanne, affaires commerciales (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1948, page 1520). Raoul Berry ne fait plus partie de la société par suite de cession de sa part sociale de 25 000 fr. à l'associé Alexis Letta. La part de ce dernier est ainsi portée de 25 000 fr. à 50 000 fr. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 8 août 1949, les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est de 50 000 fr. et se compose d'une seule part sociale. La signature de Raoul Berry comme gérant est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé-gérant Albert Letta (inscrit).

22 août 1949. Articles et fournitures de bureau, etc.

**L. Herrmann**, à Lausanne, commerce et représentation d'articles et fournitures de bureau, machines à écrire (FOSC. du 23 mai 1947, page 1401). La maison ayant transféré son siège à Fleurière (FOSC. du 18 août 1949, page 2175), la raison est radiée du registre du commerce du district de Lausanne.

22 août 1949. Travaux techniques, etc.

**Entreprise Favez S. A.**, à Lausanne, exécution de tous travaux technico-industriels et métallurgiques, etc. (FOSC. du 30 décembre 1947, page 3832). Est désigné comme nouvel administrateur, Pierre Favez, de Servion (Vaud) et Zurich, à St-Sulpice (Vaud). Le conseil d'administration est composé de: André Favez, président; Charles-Théophile Lüscher (les deux inscrits) et Pierre Favez. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

22 août 1949.

«Lausanne-Palace» anciennement le «Grand Hôtel» société anonyme des Hôtels Beau-Site et Richemont, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 novembre 1948, page 3061). L'administrateur Edouard Dasen est démissionnaire et l'administrateur Joseph Sellaer est décédé; leurs signatures sont radiées. Charles Gorgerat, président, et Alfred Zappelli, administrateur-délégué, ont la signature individuelle; l'administrateur Oswald Zappelli signe collectivement à deux.

*Bureau de Nyon*

22 août 1949. Boulangerie, épicerie, etc.

**Jacques Badan**, à Crassier, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 24 novembre 1939, page 2370). La maison ajoutée à son genre d'affaires le commerce d'épicerie, tabacs et cigares.

*Bureau d'Oron*

19 août 1949. Ferblanterie, couverture, etc.

**Hector Mayor**, à Oron-la-Ville, ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillages (FOSC. du 14 décembre 1934). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau de Rolle*

20 août 1949.

**Grapillon S. A.**, à Monts. Rolle (FOSC. du 11 septembre 1947, N° 212, page 2637). Les pouvoirs de Bertha König, fondée de pouvoirs sont éteints. Le directeur, Daniel Briod, est actuellement domicilié à Rolle.

*Bureau d'Yverdon*

20 août 1949. Quincaillerie, etc.

**Hoirs d'Adrien Freymond**, à Yverdon, commerce de quincaillerie, articles de ménage, fers et métaux et machines agricoles, société en nom collectif (FOSC. du 30 octobre 1945, page 2662). Les associés Louis Freymond et Linette Freymond sont actuellement majeurs. La maison confère procuration collective à Louise Freymond, veuve d'Adrien, de St-Cierges, et à Jean Kläntsch, de Schüpfen (Berne), les deux à Yverdon. La société ne sera dorénavant engagée que par la signature collective à deux des associés Adrienne Freymond (déjà inscrite) et Louis Freymond et des fondés de procuration Emile Rossier (déjà inscrit), Louise Freymond et Jean Kläntsch. Les pouvoirs de Louise Freymond comme représentante légale de Louis et Linette Freymond sont éteints.

20 août 1949. Constructions en fer, chauffages centraux, etc.  
**Robert Bonjour**, à Yverdon. Le chef de la maison est Robert Bonjour, de Lignières (Neuchâtel), à Yverdon. Atelier de constructions en fer, ferronnerie, chauffages centraux. Rue St-Roch 22.

22 août 1949. Boucherie, épicerie, etc.  
**Ischy**, à Yverdon, boucherie-charcuterie (FOSC. du 30 janvier 1941, page 204). La raison est modifiée en celle de G. Ischy. La maison ajoute à son genre d'affaires: épicerie. Magasins: rue de Neuchâtel 43 et rue de la Plaine 54.

20 août 1949.  
**Roger Piguet et Cie**, lettres métal et bois, à Yverdon, société en commandite (FOSC. du 11 mai 1949, page 1265). L'associé commanditaire Hubert Procureur s'est retiré. Sa commandite de 4000 fr. et sa procuration individuelle sont éteintes. Juliette Piguet, née Oberhansli, du Chenit (Vaud), à Yverdon, épouse autorisée et séparée de biens de l'associé indéfiniment responsable Roger-Alfred Piguet est entrée dans la société comme associée commanditaire pour une commandite de 4000 fr. La maison confère la procuration individuelle à Juliette Piguet prénommée.

23 août 1949.  
**Société de Laiterie de la Mauguettaz**, à la Mauguettaz rière Yvonand (FOSC. du 19 mai 1945, page 1132). Dans ses assemblées générales des 14 janvier et 23 avril 1949, la société a adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but de sauvegarder les intérêts de ses associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait, en mettant en valeur la production animale et agricole et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Les parts sociales sont de 100 fr. La société est administrée par un comité de 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Louis Marrel, d'Yvonand, à La Mauguettaz, a été désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de Benjamin Durussel, secrétaire démissionnaire. Les signatures de ce dernier et de Robert Schneeberg, caissier, sont radiées.

23 août 1949.  
**Imprimerie Magnenat**, à Yverdon. Le chef de la maison est Maurice Magnenat, de Vaullion, à Yverdon. Exploitation d'une imprimerie. Rue de la Plaine 41.

23 août 1949. Laiterie, etc.  
**Alfred Grünig**, à Pomy. Le chef de la maison est Alfred Grünig, de Burgstein (Berne), à Pomy. Laiterie-fromagerie.

23 août 1949. Boulangerie, etc.  
**R. Peguiron**, à Yverdon, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 27 février 1946, page 623). Cette raison est radée par suite de remise de commerce.

23 août 1949. Boulangerie, etc.  
**Heiz-Mercier**, à Yverdon. Le chef de la maison est Hermann-Alfred Heiz, de Reinach (Argovie), à Yverdon. Boulangerie-pâtisserie. Rue de Neuchâtel 10.

#### Wallis — Valais — Valèze Bureau de Sion

18 août 1949. Radios, matériel électrique.  
**F. Fuchsli**, à Sion. Le titulaire de cette raison est Ferdinand Fuchsli, de Zurich, à Sion. Commerce de radios et matériel électrique. Rue des Châteaux.

20 août 1949. Menuiserie, etc.  
**Pilloud-Mudry**, à Sion, menuiserie-ébénisterie (FOSC. N° 25 du 31 janvier 1949). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 août 1949. Menuiserie, etc.  
**Antille Charles**, à Sion. Le titulaire de cette raison est Charles Antille, de Sierre, à Sion. Entreprise de menuiserie et charpenterie. Les Mayennets.

#### Bureau de St-Maurice

19 août 1949.  
**Bruchez frères, transports**, à Fully. Alfred Bruchez, Cyrille Bruchez et Hubert Bruchez, tous trois de Bagnes, à Fully, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1949. Entreprise de transports automobiles de choses; achat et vente de gravier, sable et fumier.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel Bureau de Boudry

15 août 1949. Epicerie, verrerie, etc.  
**V<sup>e</sup> E. Burgat & Fils**, à Colombier. Marguerite-Hélène Burgat, née Pélaux, veuve d'Ernest, et son fils Pierre-Ernest Burgat, les deux de Montalchez (Neuchâtel), à Colombier (Neuchâtel), ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1949. Exploitation d'un commerce d'épicerie, denrées coloniales, vins et liqueurs, boissons diverses, verrerie et tous articles rentrant dans la branche. Rue Haute 17.

15 août 1949. Gypserie, peinture, etc.  
**Pierre Battistolo**, à Boudry, représentations de tous articles, gypserie et peinture, commerce de brosses, couleurs (FOSC. du 5 novembre 1947, N° 259, page 3277). La raison est radée par suite de cessation de commerce.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 août 1949. Montres.  
**René Brandt, Erbé**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente de montres (FOSC. du 21 décembre 1945, N° 299). Le genre de commerce sera désormais: fabrication, achat et vente d'horlogerie.

20 août 1949. Horlogerie.  
**Eberhard et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'horlogerie et articles s'y rattachant, société en commandite (FOSC. du 2 février 1949, N° 27). La société confère procuration individuelle à Numa Schallenberger, de Signau (Berne), à La Chaux-de-Fonds.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 août 1949. Appareils d'éclairage etc.  
**Vulcanor S.à.r.l. (Vulcanor G.m.b.H.)**, à Noiraigue. Suivant acte authentique et statuts du 10 août 1949, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour objet la fabrication et la vente d'appareils d'éclairage, d'alliages d'étain, de plomb et d'antimoine ainsi que de métaux à souder. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont Albert Stöcklin, d'Arlesheim, pour une part de 7000 fr., Robert Hütter, de Diepoldsau, également pour une part de 7000 fr. et Hermann Imbach, d'Escholzmatt, pour une part de 6000 fr., tous à Noiraigue. Les trois parts sociales ont été libérées à concurrence de 3000 fr. chacune par des apports en nature, consistant, selon inventaire figurant aux statuts, en machines évaluées en bloc à 9000 fr. dont ils sont copropriétaires chacun pour un tiers, et pour le solde en espèces. Toutes les publications de la société se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les trois associés sont gérants avec signature collective à deux.

#### Bureau de Neuchâtel

20 août 1949. Participations, etc.  
**Préfinca Holding S.A.**, à Neuchâtel, participations financières, etc. (FOSC. du 17 février 1949, N° 40, page 468). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 juin 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la société est radiée.

#### Genf — Genève — Ginevra

18 août 1949.  
**Parzini fourrures**, à Genève (FOSC. du 20 janvier 1943, page 165). La maison indique comme genre d'affaires actuel: commerce de fourrures en gros et détail.

18 août 1949. Papeterie, fournitures de bureau, etc.  
**Felsenheimer «Mon bureau»**, à Genève, commerce et représentation de papeterie, fournitures de bureau, librairie et articles de publicité, en faillite (FOSC. du 26 octobre 1948, page 2885). Par jugement du 17 août 1949, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son commerce. L'inscription subsiste.

18 août 1949. Matières premières, etc.  
**Rexim S.A.**, à Genève, vente, achat, représentation, importation et exportation de toutes matières premières, etc. (FOSC. du 2 décembre 1948, page 3262). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Roger-Marc-Gustave Simonin (inscrit), nommé président, et Robert-S. Gautier, de Genève, à Cologne, lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de l'administrateur Roger-Marc-Gustave Simonin sont modifiés en conséquence.

18 août 1949.  
**Société Immobilière Route de Chêne N° 2**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 novembre 1947, page 8361). François Daudin, de Carouge, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur Stéphane Bohrhauer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Stand 51 (régie F. Daudin).

18 août 1949.  
**REAL Fourrures S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 août 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet le travail, le commerce, l'importation et l'exportation de fourrures sous toutes ses formes. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr. chacune; il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Paul-Eric Perret, de la Sagne et des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, est administrateur unique. Il signe individuellement. Locaux: rue Céard 12.

19 août 1949. Publicité, etc.  
**«PUBLICATOR» D<sup>r</sup> H. Pick**, à Genève. Le chef de la maison est Hugo Pick, docteur en droit, de Oleyres (Vaud), à Genève. Publicité sous toutes ses formes et spécialement l'édition et l'exploitation d'une brochure publicitaire dénommée A. B. C. pour petits et grands. Bd. de la Tour 4.

19 août 1949. Participations.  
**Holarg S.A.**, à Genève, administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 24 avril 1946, page 1216). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 juin 1949, la société a prononcé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales.

19 août 1949. Tous produits.  
**Prata S.A. (Prata A.G.) (Prata Ltd.)**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 juillet 1949 et procès-verbal authentique d'assemblée générale du 19 août 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, l'importation, l'exportation et la représentation de tous produits tant en Suisse qu'à l'étranger. La société peut également participer à d'autres entreprises du même genre. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Le capital social est entièrement libéré. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Herkishin Nanvani, dit Djalas, président, de nationalité anglaise, à Genève; Walter Flückiger, secrétaire, de Rohrbach (Berne), à Zurich, et Edouard Jeanneret, de Zurich, Le Locle, Les Ponts-de-Martel et La Chaux-du-Milieu (Neuchâtel), à Zurich. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: rue Töpffer 1.

20 août 1949. Couleurs, vernis et pincesaux, etc.  
**Häuselmann**, à Genève, représentation de couleurs, vernis et pincesaux; commerce de liqueurs (FOSC. du 27 septembre 1941, page 1903). Le titulaire Frédéric-Arnold Häuselmann et son épouse Ida-Emma, née Hunziker, ont adopté le régime de la séparation de biens.

20 août 1949. Horlogerie.  
**Perusset et Didisheim société anonyme**, à Genève, commerce, fabrication d'horlogerie, etc. (FOSC. du 14 décembre 1948, page 3386). L'administrateur-délégué Paul Schmitt (inscrit), a été nommé président, en remplacement de l'administrateur Maurice Savoye, qui reste toutefois membre du conseil d'administration.

20 août 1949.  
**Société Fiduciaire et Commerciale Gerfida S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 juin 1948, page 1535), René-Paul Vallotton, de Vallorbe et Morges (Vaud), à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration sans droit à la signature sociale, en remplacement de Marcel Bechler, démissionnaire.

20 août 1949. Produits cosmétiques, etc.  
**OREC**, à Genève, société anonyme, exécution de recherches d'études et de contrôle concernant la fabrication, la vente et la publicité de produits cosmétiques, etc. (FOSC. du 25 octobre 1948, page 2874). Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 200 actions de 500 fr. chacune, nominatives, est actuellement entièrement libéré.

20 août 1949.  
**Société Immobilière de la Rue de la Synagogue N° 29**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 juillet 1947, page 2077). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Emile-Marie-Adolphe Fontanel, président, de Carouge, à Barcelone (Espagne); François Daudin, secrétaire, de Carouge, et Maurice Gros, de Bernex, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire. En conséquence l'administrateur Maurice Gros n'exerce pas la signature sociale. L'administrateur Gustave Dumur, dont les fonctions ont pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Stand 51 (régie F. Daudin).

20 août 1949.  
**Nouveautés Commerciales S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 août 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce et la représentation de tous articles et produits ayant le caractère d'une nouveauté, particulièrement dans le domaine du bois. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 francs, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est adm-

nistrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Ernest Vuagniaux, de Neuchâtel et Vucherens (Vaud), à Genève, est seul administrateur; il signe individuellement. En outre, procuration individuelle a été conférée à Marguerite Morel, de Genève, au Grand-Saconnex. Adresse: rue de la Croix d'Or 19 (bureaux de «Financement S.A.»).

20 août 1949.

Medicina, société anonyme pour la diffusion de médicaments, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 15 août 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la diffusion de tous produits pharmaceutiques et chimiques. Le capital social, entièrement libéré, est de 200 000 fr., divisé en 200 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ernest Vuagniaux, de Neuchâtel et Vucherens (Vaud), à Genève, est seul administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de la Croix d'Or 19 (bureau de Financement S.A.).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Spira Textiles S. A., Porrentruy

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Spira Textiles S. A., in Porrentruy, ist in Liquidation getreten. Der Unterzeichnete wurde als Liquidator bestimmt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 ff. OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. Oktober 1949 beim Liquidator anzumelden. (AA. 241<sup>2</sup>)

B a s e l, den 25. August 1949. Spira Textiles S. A. in Liq., der Liquidator:

Dr. Georges Bollag, Adv., Freiestrasse 53, Basel.

Rheintalische Creditanstalt, Altstätten

Zwischenbilanz per 30. Juni 1949

Table with columns for Aktiven, Zwischenbilanz per 30. Juni 1949, and Passiven. It lists various financial items like Kassa, Coupons, and Bankkreditoren, along with their values in Fr. and Rp.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse

Ausweis vom 23. August 1949 - Situation au 23 août 1949

Table showing the balance sheet of the Swiss National Bank as of August 23, 1949. It includes sections for Aktiven (Aktif) and Passiven (Passif) with various sub-items and their respective values.

Diskontozinssatz seit 26. Nov. 1936 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Lombardzinssatz seit 26. Nov. 1936 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | 198. 25. 8. 49.

Postscheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Birka & Speise-Essig-Fabrikation, Heinrich Schoch, VI 8769. — Lüthi W., VI 8776. — Von der Mühl C., Goldschmid, VI 8752. — Trachsel René, Dr. jur., VI 8754. Aesch (Basel-Land): Volksdruckerei Aesch, Th. Kunz-Keller, V 5851. Andeer: Kreisamt Schanz, X 4213. Appenzel: Armenhaus-Verwaltung, IX 13088. Arosa: Thöny Friedrich, Gipsergeschäft, X 4480. Avenches: Doleys-J., D.-Med., II 15551. Baden: Zen Rufmann P., Ingenieur, VI 8762. Basel: Bergmann-Bieri Hannu, Wolle, Bonnetterie, Mercerie, V 19949. — Böttiker-Hilprecht Werner, V 18656. — Dill-Hinguenin Rudolf, Konfiserie und Schokoladespezialitäten, V 810. — Eger Bruno, Dr., Advokat, V 18911. — Goorhuis-Neven Hendrik, V 19516. — Jacoby Erhard, Reklame-Entwürfe, V 19970. — Kelm-Wagner Fritz, Ingenieur-Direktor, V 19170. — Leubin Geene E., Vertretungen, V 8269. — Rhenania Sankt Johann, Basler Rheisporttage, Wirtschafts Komitee, V 6555. — Schaffner Karl, Tapezierergeschäft, V 17561. — Schweizer-Schnyder Karl, V 11259. — Sélection du Reader's Digest Service d'abonnements, V 11896. — Sport-Klub Horburg, Satus, V 10230. — Sprüngli-Maier E., Frau, Blumengeschäft, V 18775. — Treicher Willy, Maschinen und Werkzeuge, V 18944. — Wolngenessenschaft «Woba», V 3417. Belp: Fussballklub Belp, III 17819. Beringen: Stamm Paul, Hauptstrasse 206, VIIa 3407. Bern: Auchi Herbert, Graphiker, III 21352. — Bolle René, Drogist, III 18757. — Furrer Kurt, lic. rer. pol., III 17852. — Immo-Hyp & Immobilien- und Kredit-Bank, Zweigniederlassung, III 17816. — Volkswagen-Klub, III 21366. — Waber E., Werkmeister, III 17603. Biel: Crelier Marcel, tous netoyages & O netti, IV 7255. — Gasser Fritz, Chefmaschinist, IV 7256. — «Norba» S. A. r. l., IVa 7257. — Peter Armin, Milchprodukte, IVa 7258. Biigen: Schori Fr., Bärgli, III 16484. Birnenstorf (Aargau): Herrmann A., Schlosserei und Zentralheizungen, VI 8777. Bissone: Società svizzera di mutuo soccorso, sezione Bissone-Nelide, XIa 5294. Bolligen-Stalton Ldti Rosa, Fräulein, Kolonialwaren, III 19131. Bremgarten (Aargau): Meier Eugen, Dr. jur., Fürsprech und Notar, VI 8770. Bubendorf: Schweizerische Krankenkasse «Helvetia», Sektion Bubendorf, V 1925. Buchs (St. Gallen): Kubli Niklaus, IX 13089. Bühler: Schuler Walter, Sattler und Tapezierer, IX 13091. Bulle: Rohrer Oscar, Ingenieur, Ila 3939. Bürglen (Uri): Koller Willy, Feilindustrie, «Fellin», VI 1135519. Chaux-de-Fonds: Association romande des cyclistes militaires, section Lavaux-Jorat, Iib 598. Chissot: Braendlin Charles S. A., XIa 5285. — Escher Antonina, XIa 5297. — Hoffmann Walter, tecnico edile, XIa 952. Colombar (Neu-

châtel): Suter Alexis, retraité TN., IV 4929. Corseaux: Vuarend Marius, Iib 2640. Courroux: Kernesse de l'Union instrumentale, IVa 6682. Crisier: Thévenaz Roger, droguerie-épicerie, II 15577. Cully: Contemporains de Lavaux 1916, II 15527. Domat/Ems: EG Sonde, Dr. F. Halder, X 6152. — Federspiel Chr., Bauunternehmer, X 6156. — Federspiel-Willi A., Eisenwaren, Haushaltartikel, X 6151. Dorf bei Andelfingen: Kirchenrenovationsfonds der Kirchgemeinde Dorf, VIIIb 3125. — Studler-Farner Karl, Lehrer, VIIIb 673. Dulliken: Toni Bruno, Möbelhaus, Vb 3125. Dürrenroth: Saatzüchtervereinigung, Ila 1991. Eggwil: Lehmann's Witwe Karl, Sägerei, III 21374. Elusiedeln: Kälin Alois, dipl. Mathematiker, VIII 30476. Eschenbach (Luzern): Blum-Gürber Hans, Elektro-Bedarf, VII 7232. Estavayer-le-Lac: Maître Jules, pêcheur et commerce de poissons, Ila 3941. Felthalten: Pistolenzüchtereverein Felthalten, VIII 4958. Flawil: Freisinnig-demokratische Partei, IX 11871. Flenier: Hediger Oscar, alimentation générale, IV 4924. Frilbourg: Anders Robert, boucherie-charcuterie, Ila 3937. — Bureau technique Villard & Joye, Ila 3942. — Commission cantonale d'apprentissage pour les professions de jardinier et fleuriste, Ila 3940. — Schacher Albert, serrurier, Ila 3943. — Schieferdecker Rob., machines appareils-outillage, Ila 3938. Genève: Chappuis Henri, représentant de la maison de Rolin, I7934. — Coopérative d'appareillage et ferblanterie de Genève, I1938. — Entreprises Ed. Cuénod S. A. et Jean Spinetti S. A., institut de physique, I5416. — Hirt W., Marthe Buchler succ., «A Part floral», I5857. — Heltschi L.-A., commerce de vins, dépôt Bâle, V9223. — Lehner August, I7990. — Loterie du fonds d'entraide Bat. Ter. 121, I6903. — Ormeba & R. Marchand, outils et fournitures en gros, I7766. — Perrotet E., D. chim., I1125. Glarus: Chemexport AG, VII1124276. Glattbrugg: Ballensweiler Armin, dipl. Ing., VIII 35553. Gorgyler: Flück Charles, sellier, tapissier, IV 4930. Grosshöchstetten: Bickel Hans, Prediger, III 16930. Gunzgen: Wagner-Fischer A., Schreinerei, Vb 3127. Hägendorf: Männerchor «Liederkränz», Vb 2371. Heiligen-schwendi: Schüpbach Gottfried, Liegenschaften, III 17719. Hergiswil (Nidwalden): Cartonaria AG., VIII 1686. Herisan: Klaus Otto, Dr. med. prakt. Arzt, IX 13087. — Lobeck H., Dr., Chemiker, IX 13086. — Stiftung «Für das Alter», Appenzel A.-Rh., Kantonalkomitee, IX 2429. Hinwil: Samariterverein Hinwil, VIII 42296. Hitzkirch: Elmiger Hans, eidg. dipl. Zahnarzt, VII 10242. Interlaken: Meier & Brunner, Achenbau, III 14818. Jona: Männerchor Jona, VIII 42341. Killeberg (Zürich): Tachezy Henry, Generalvertretungen «Milpa Service», VIII 41109. Langenbruck: Bühlmann Armand, Gasthof «Zum Ochsen», V 11990. Langenthal: Signer Peter & Sohn, Baugeschäft, IIIa 1993. Langnau am Albis: Meyer Friedrich E., Kaufmann, VIII 42291. Laufenberg: Binkert L. H., Fürspreh und Notar, VI 5378. Lansanne: Amicale de l'Éclabon du Train Bat. fus. 2, II 15570. — Caisse d'allocations familiales de l'association vaudoise des blanchisseries, II 9185. — Carrosserie Pozzi fils S. A., II 4719. — Derungs May, II 10133. — Football-club Chailly, II 11007. — Lölthi Ernest, meubles, literie, II 15573. — Maison «Arec», R. Décoster, II 15571. — Société anonyme Les Fougères ABC., II 15576. — Société suisse de sauvetage, section de Lansanne, II 12570. — «Sofinex» Société financière et d'exploitation S. A., II 15568. — Vannod Louis, mécanicien, II 15082. — Wetterwald Hans, II 7258. — Wirz & Cie, tapis, II 15561. — Zosso Gustave, II 12549. Liechtensteig: Rüttsche Jos., mechanische Wagnerer und Schreinerei, IX 13068. Lohn (Schaffhausen): Ritter-Spiess Max., «Minus»-Vertreib, VIIla 3418. Lugano: Brunetti & Sampietro, lattonieri idraulici, XIa 5290. — Ferrari & Crescinelli, XIa 5296. — Menegatti Giorgio, rappresentanza, XIa 5289. — Porsch & Cie, Zurigo, filiale Lugano, XIa 5282. — Ceresium S. A., sezione Roberts, XIa 938. — Somazzi Enrichetta, XIa 5281. — Stiltelex S. A., XIa 3022. — Tamburini Amleto, impianti sanitari, XIa 4979. Luzern: Adressen-Werbe-Listen, Arthur Weidmann, VII 7300. — Bassi Alice, Fran, VII 12534. Mägenwil: Eichelberger Hans, VI 8772. Meggen: Bonetti P., Elektro-Installationen, VII 11583. Mendrisio: Carrozzaeria Regazzoni & De Stefani, XIa 5288. — Hunziker F., «Hulam» Beleuchtungskörper, XIa 5293. Mies: Monnier Marcel, agriculteur, I 6863. Mühlfl. Feuerwehr, V 12373. Montreux: Martin Ernest, Iib 2273. Les Moulins: Confrie de eaux des Moulins, Iib 161. Muzzano: Bonatti & Ci. S. A., XIa 5286. Neuchâtel: Buss Otto Riverara 52, IV 4915. — Dnecomman Samuel, organiste, IV 4913. — Fabrique de lunettes, Huguenin & Folleté, IV 2903. — Huber Karl, professeur, IV 4931. — Latenschlagler, produits «Nine», IV 4922. — Stutzmann Frieda, Mm., IV 4926. Newenelt: Katholisches Pfarramt, V 5004. Niederreifen: Bruderer W., Zahnarzt, Lustmühle, IX 10459. Oberglatt (Zürich): Leuenberger H., Fabrik elektrischer Apparate, VIII 6925. Oberriet (St. Gallen): Marquart Xaver, Vertretungen landwirtschaftlicher Geräte, IX 13095. Oberzliet: Baumann-Gehrig Hedy, Frau, IX 13094. Olten: Bühler Paul, Kübanlagen, Vb 3126. Ostermündigen: Rohrbach Paul, Schreinerei, III 16823. Pfungen: Weststein-Grau Hch., VIIIb 4342. Porrentruy: Fischer Emile, IVa 7254. Pratteln: Rutishauser Emil, Vertretungen, V 10769. Promontogno: Ufficio di circolo Bregaglia Cassa Bondo, X 6154. Relden: Trusch Edwin, Vb 3124. Rilikon (Tösstal): Torti Gehr., Baugeschäft, VIIIb 1643. Root: Zingg Ernst, VII 12289. Rothrist: Ingold Arnold, Kaufmann, Vb 1943. Roveredo (Ticino): Gleim Ferdinand, XIa 5287. Rovio: Chiesa parrochiale, XIa 5292. Rümlang: Schindler Karl, landwirtschaftliche Generalvertretungen, VII 135534. Ruswil: Reformierte Schule Hopföschchen, VII 2708. St-Blaise: Association des sociétés locales A.S.L., IV 4921. — Tisselli Jr. Giovanni Carlo VIIla 3410. St. Gallen: Annen Emil, Reklameatelier, IX 13080. — Cocosweberei und Flaumerei, W. Fleck, IX 13085. — Frey Maria, Korsette, IX 8341. — Haig Alexander, Autofabrik-schule, IX 13084. — Schefer Jacques, internationale Handelsvertretungen, IX 12704. — Wolfensberger Alb., Malermeister, IX 13092. St. Margrethen (St. Gallen): Weber-Brenti A., Sticker, IX 13079. Saeheln: Darlehenskasse, VII 10082. Schaffhausen: Kirchenbauverein Münster-Aussenquartier, VIIa 3417. — Müller Arthur, Vertretungen, VIIa 3419. Schäft-länd: Jordi Hs., Kohlenhandlung, VI 8774. — Rüetschi Albert, Notar, VI 8775. Stäfa: Philatelistenklub Stäfa und Umgebung, VIII 32046. Stocken: Schwellegemeindekasse Stocken-Höfen, III 6479. Sulgen: «Konkordia» Kranken- und Unfallkasse, Sektion Sulgen,

VIIc 3697. **Satz:** Kopp & Kocher, mechanische Wagnerei und Zimmerei, Mörligen, IVa 5384. **Taverne:** Cooperativa di costruzioni, X Ia 5291. **Teufen (Appenzel):** Hasler Walter, IX 13067. **Thun:** Artillerieverein Thun und Umgebung, • **Barbarschessen** 1949 •, III 21385. — Hausverwaltung Bälliz 29, Gebr. Zeller, III 18566. — • **Truma-Watch** •, Hans Dubach, III 7154. **Torrlella:** Magistretti Elio, negoziante, X Ia 5295. **Tramelan:** Nicolet Gédéon, horlogerie, IVa 2772. **Vernier:** Dubach & Meier, fonderie, I 9830. **Vevey:** Société veveysanne de secours pour les ouvriers et ouvrières malades, IIb 788. **Wädenswil:** Stahel Emil, Handelsgärtnerei, VIII 31565. **Wanzwil:** Feldschützengesellschaft Röthenbach-Wanzwil, IIa 1990. **Wetzikon:** Furrer & Co. W., • **Blenda** -Produkte, VIII 30039. **Wiesendangen:** Krankenpflege-Verein Wiesendangen, VIIIb 4416. **Wil (St. Gallen):** Gegenbauer's Erben F., Druck und Spedition • **Quick** • Auto-Handbuch, IX 6971. **Wildhaus:** Jäger Jac., Drogen, Parfümrien, IX 13076. **Wilen (Sarnen):** Burch Robert, Sägerei und Holzhandlung, VII 12574. **Wimmis:** Horn Franz, Posthalter, III 16857. **Winterthur:** Klein-Walser Trudy, Fallmaschinen-Express, VIIIb 3724. **Zürich:** Zaugg A., Metzgerei, III 14538. **Zug:** Frey Ernst, Verwaltung, VII 8459. — Rüttimann Editb, Rechtsanwalt, VIII 6534. **Zürich:** Arbeitsgemeinschaft für die Erhaltung der Freiheitsrechte, VIII 42258. — Blum Lucien, fourrures, Herren-Konfektion, VIII 33192. — Bolli Armin, kaufmännischer Angestellter, VIII 30169. — Denner Karl, Maschinen-techniker, VIII 32265. — Diethelm Otto, Bauwerkzeuge, VIII 42312. — Furrer E., GmbH,

• **Kleinmagazin** •, VIII 42293. — Gildinson Berco, Malergeschäft, VIII 35897. — Graf Agathe, Frau, VIII 35062. — • **Guide gastronomique de la Suisse** •, Allgemeine Verkehrs-  
werbung (H. Guggenbühl-v. Stoekalper), VIII 24874. — Halner Johann N., Malermeister,  
Malcratelier, VIII 32973. — Hagenmacher O. & Th., technische Artikel, VIII 20237. —  
Hauri Willy, Kaufmann, VIII 42338. — Hauspflege Schwamendingen, VIII 22055. —  
Hess Elena, Burcauangelstelte, VIII 21466. — Kern & Göbel, Tea-room • **Froschauer** •,  
VIII 34907. — Kreis Hans, Import/Export, VIII 20631. — Lcx Margret, Fräulein,  
VIII 35970. — Peters-Jakob Ida, VIII 18040. — Plattner Gabriel, Dr., psychologische  
Praxis, VIII 30097. — Ruch & Co. Werner, elektrische Anlagen, VIII 31795. — Schiesser  
Marco, • **Servo** • Institut und Maschinenverkauf, VIII 36093. — • **Schminke und Maske** •  
(M. Gollmer jun.), VIII 13490. — Schweizerischer Verband diplomierter Krankenschwestern  
und Krankenpfleger, VIII 42274. — Steiner-Mäder Ernst, VIII 36549. — Tappolet Siegfried,  
Opernsänger, VIII 42265. — Tschudin Rudolf, Mechaniker, VIII 35213. — Urban Robert J.,  
Reklameberater, VIII 34154. — Wagner Otto, Kinoproduzent, VIII 32826. — Weitzmann  
Agenturen, VIII 35149. — Wolfensberger Magnus, cand. phil. und Hilfslehrer, VIII 32550.  
— Zobrist Charles A. G. Genf, Mineralölprodukte, VIII 32110. **Zürbach:** Binkert L. H.,  
Fürsprech und Notar, VI 8766. **Zwetschimmen:** Augsburger Martin, Uhrmacher, III 16192.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern



*Tant pour les coffres-forts que pour les meubles d'acier nous ne connaissons qu'une seule qualité: la meilleure!*

Pour les meubles modernes en acier, exigez donc la marque STABA - elle vous garantit un maximum de sécurité et d'utilité, ainsi qu'une construction pratique et durable.

La qualité **STABA** Bauer qui s'impose!

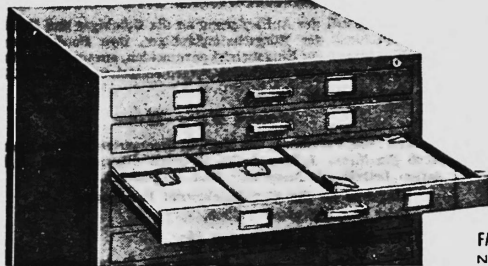
- Fabrication de meubles en acier depuis 35 ans
- Avantages caractéristiques des produits STABA:
1. Expérience de 87 ans
  2. Ouvriers spécialisés et éprouvés depuis des dizaines d'années
  3. Haute précision Bauer bien renommée
  4. Emploi de matériel de 1<sup>er</sup> choix
  5. Grande utilité
  6. Durabilité maximum

Tous les tiroirs sont montés sur des glissières à double extension avec roulements à billes, assurant un fonctionnement aisé et silencieux. Tous les ensembles sont munis de notre serrure de sécurité de 1<sup>re</sup> qualité, système KABA, avec sa clé pratique.



Les meubles d'acier STABA pour bureaux, archives et bibliothèques... sont peu encombrants et faciles à combiner

- Meubles d'acier pour classement vertical et horizontal
- Bureaux-ministre avec ou sans coffre-fort
- Placeards incombustibles pour livres, documents, etc., avec aménagement spécial pour le classement
- Armoires à plans
- Installations de guichets
- Etagères pour livres, et documents



**BAUER S.A.**  
FABRIQUE de COFFRES-FORTS et d'INSTALLATIONS de BANQUE  
Nordstr. 25, Zurich 6, Tél. (061) 28 40 03

**CURATOR A.G.**  
Zürich, Käminstrasse 3, Tel. 32 94 70 34 13 96

Revisions  
Verwaltungen  
Preiskalkulationen  
Kostenberechnungen  
Betriebswirtschaftliche Beratung

Durchführung von Gründungen und Liquidationen  
Steuer-, Clearing- u. Preiskontrollangelegenheiten

**KIW**  
für Sole-Crêpe

**Kautschuk- und Industriebedarf**  
Winterthur Telefon (052) 2 36 66

Kredit gegen Hypotheken und auf Warenlager.

**Finanz & Handels AG.**  
BASEL 1 Telefon 3 74 00

Firma, welche regelmässig die Uhrenbranche besucht, würde noch

**Vertretungen**  
übernehmen.

Offerten unter Chiffre AS 17363 J an Schweizer Annonc. AG., Biel.

Jeune

**ingénieur-chimiste**  
diplômé, cherche place dans laboratoire ou industrie chimique. Suisse ou étranger. — Offres sous chiffre P 4951 N à Publicitas Neuchâtel. N 82

**Société de participation à l'industrie cuprique S.A. en liquidation à Fribourg**

**Convocation des actionnaires**  
1<sup>o</sup> Assemblée générale ordinaire

lundi 5 septembre 1949, à 14 heures 30, à Lausanne, Buffet de la Gare (salle des vigneron) entrée vis-à-vis de la poste

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal.
- 2<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et comptes de l'exercice 1948/1949.
- 3<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle.
- 4<sup>o</sup> Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 5<sup>o</sup> Divers.

N 83

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'administration et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 1, avenue des Alpes, Fribourg.

Au nom du conseil d'administration, le président: Jean Mühlematter.

**2<sup>o</sup> Assemblée générale extraordinaire**

à Lausanne, Buffet de la Gare (salle des vigneron) à l'issue de l'assemblée générale ordinaire

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Rapport des organes de liquidation.
- 2<sup>o</sup> Convention concernant la libération d'actions par compensation et par divers avantages consentis à la société (discussion et votation).
- 3<sup>o</sup> Convention de cession de l'actif et du passif à la Société de Participations Industrielles en formation (discussion et votation).
- 4<sup>o</sup> Constatations et décisions relatives à la clôture de la liquidation.
- 5<sup>o</sup> Divers.

Le rapport de liquidation et le texte des deux conventions sont à la disposition des actionnaires au siège de la société à Fribourg, 1, avenue des Alpes, et chez le liquidateur, M<sup>r</sup> Blaise Clerc, notaire, à Neuchâtel, 4, rue du Musée.

La commission de liquidation.

Les cartes d'admission aux deux assemblées seront délivrées par la société, moyennant dépôt des actions au siège social ou sur présentation d'un certificat établi par une banque deux jours au moins avant celui des assemblées.

Fribourg et Neuchâtel, le 24 août 1949.

**YANDRO S.A.**

Tannerie et produits chimiques, Montbovon

Les actionnaires de la société sont convoqués à l'assemblée générale extraordinaire fixée au samedi 10 septembre 1949, à 10 heures 30, Hôtel de Jaman, Montbovon.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1<sup>o</sup> Constatation de l'augmentation et de la libération du capital.
- 2<sup>o</sup> Nomination d'un administrateur.
- 3<sup>o</sup> Propositions individuelles.

OF L 18

Les actionnaires voudront bien demander une carte d'admission en présentant soit les actions soit les certificats de dépôt au bureau de l'usine, Montbovon ou à l'entrée de la salle des séances.

Montbovon, le 22 août 1949.

Le conseil d'administration, le président: A. Lambelet, le secrétaire: M. Henchoz.

**Man sucht Kapital**

50 000 bis 100 000 Fr., falls gewünscht bei aktiver Beteiligung, für

**Kultur-Dokumentar-Film-Unternehmung**

Interessante u. lukrative Möglichkeiten. Schreiben unter Chiffre Mab 649-1 an Publicitas Bern.

**Tschechoslowakei**

Fabrik elektrischer Apparate sucht Verbindung mit Importeuren tschechischer Waren zwecks Abschluss von Reziprozitätsgeschäften im Betrage von ca. Fr. 80 000 bis Fr. 100 000. — Offerten unter K 24215 U an Publicitas Biel.

**Fabrikation oder Lager**

In neu erbauter Fabrik, Nähe Basel, sind zwei Stockwerke zu vermieten. Alle modernen Einrichtungen und Transportmittel vorhanden, aber kein Geleiseanschluss. Nutzfläche 1200 m<sup>2</sup> mit Möglichkeit für zusätzliche 600 m<sup>2</sup>. Verkauf später nicht ausgeschlossen. — Anfragen unter Chiffre T 57168 Q an Publicitas Basel.

Inserieren Sie im SHAB.!

**Gaswerk Einsiedeln AG., Einsiedeln**

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
Donnerstag, den 15. September 1949, 11 Uhr 30, im «Rathaus», Einsiedeln

**TRAKTANDEN:**

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1948/1949 und Decharge-Erteilung.
3. Beschlusfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle und des Suppleanten.

Z 647

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Revisorenbericht sowie der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates liegen vom 5. September 1949 an auf unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über Aktienbesitz bis 13. September 1949 bei der Schweizerischen Volksbank Einsiedeln bezogen werden.

Einsiedeln, den 22. August 1949.

Der Verwaltungsrat.

**BÜROMÖBEL**  
**Roth**  
**BÜROMASCHINEN**  
WALCHEPLATZ ZÜRICH



*Es gibt keinen bessern Diktierapparat als das DICTAPHONE!\**

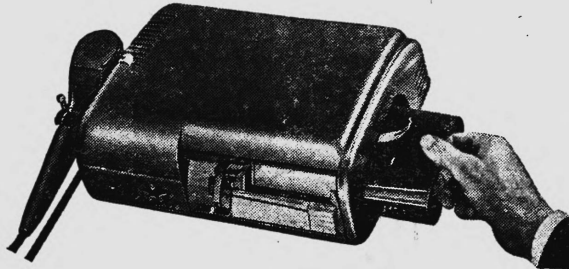


Zum Diktierapparat gehört mehr als nur Aufnahme und Wiedergabe. Die Handhabung soll so einfach und zuverlässig sein, daß man gar nicht darauf achten muß. Der Chef diktiert frei und ungestört, wo und wann er will, ins Handmikrofon oder freihändig ins Tischmikrofon. Will er zurückhören, so findet er die gewünschte Stelle sofort und muß auch nicht eine Sekunde auf deren Wiedergabe warten. Korrekturen werden automatisch markiert. Die Sekretärin erhält das klar verstärkte Diktat so, wie sie es wünscht: durch Kopfhörer oder Softspeaker, laut/leise, langsam/schnell; der Apparat hat Tasten für sprechen/anhalten, wiederholen, Tonregulierung. Aufnahme 19 Minuten auf ein Plastic-Band, das wie eine Karteikarte registriert oder als Brief versandt werden kann. Eine Probe überzeugt von den Vorzügen der Dictaphone-Methode!

**\* DICTAPHONE**

geschützte Marke der Dictaphone Co., Bridgeport, der größten Spezialfabrik für Diktierapparate.

Der neue Dictaphone TIME-MASTER mit Aufnahme-Band. Kompakte, gefällige Form.



Generalvertretung:

**Rüegg-Naegeli**

& Cie. AG. Bahnhofstr. 22 Zürich Telefon 23 37 07

Coupon ausschneiden und einsenden

Ich wünsche  Prospekte  Vorführung  Probestellung am .....

Unterschrift: .....

**S.A., de participations financières Perrot, Duval & Cie. Fribourg**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le vendredi 9 septembre 1949, à 15 heures, à l'Hôtel de Fribourg, à Fribourg.

**ORDRE DU JOUR:**

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Discussion et approbation de ces rapports et des comptes.
- 4° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion et aux contrôleurs pour leur mandat.
- 5° Nominations d'administrateurs.
- 6° Nominations des contrôleurs des comptes.

Le bilan et le compte de pertes et profits ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes seront à la disposition des actionnaires au siège social, rue des Alpes 1, à Fribourg, à partir du 31 août 1949.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront se munir d'une carte d'admission qui leur sera délivrée jusqu'au 3 septembre 1949 à midi, sur remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt au siège social à Fribourg ou chez MM. Darier & Cie, banquiers à Genève.

Fribourg, le 24 août 1949.

Le conseil d'administration.

Passive oder aktive (Ing. oder Techniker, evtl. Kaufmann)

**BETEILIGUNG**

von Fr. 150 000 oder mehr (zur Ablösung auscheidender Gesellschafter) an einem seit 30 Jahren bestehenden, gut eingeführten und leistungsfähigen

**Fabrikationsunternehmen (Apparatebau)**

mit modernem Fabrikgebäude und neuem Maschinenpark.

Offerten unter Chiffre H 11903 Y an Publicitas Bern.



**Gefährden Sie Ihr Geld nicht -**

Indem Sie mit dem Eintreiben zu lange warten.

Wir bringen es Ihnen rasch und rechtzeitig herein u. bei beschleunigter Berechnung.

**Confidentia GmbH.**

Neugasse 20, Bern  
Tel. 2 40 82

**Schwämme Hirschleder**

Hch. Schweizer Postfach 87, Basel 13

Montreux EDEN  
100 B. - Des Rubatsch - E. Oberhart

**Pfister**

SCHILDER für alle Zwecke  
E. PFISTER & CIE  
Tel. 23 42 28 Zürich 59

Inserate im SHAB. haben besten Erfolg!

Wichtig für jede AG.!

**Die Handels- und steuerrechtliche Abschreibung bei der Aktiengesellschaft**

von Dr. Roth

Dieses kleine Buch gibt in anschaulicher Darstellung über alle Fragen Auskunft über die Abschreibung der AG.

Verlangen Sie zur Prüfung

**BUCHHANDLUNG C. BACHMANN, ZÜRICH 1**  
Kirchgasse 40 - Tel. 32 23 68

**Erben-Aufruf**

Am 10. Januar 1949 ist im Kantonsspital in Altdorf gestorben:

**Josef Walker-Regli**

alt Senn, geboren 1870, von Schattdorf, des Karl und der Karolina, geborene Bomatter.

Da dem Gemeinderat Schattdorf nicht sämtliche Erben des Verstorbenen bekannt sind, werden alle gesetzlichen Erben des Josef Walker-Regli unter Androhung des Rechtsverlustes, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist vom Datum dieser Publikation an gerechnet beim Waisenamt Schattdorf zum Erbgang zu melden. Diese Anmeldung ist rechtszerstörerlich und die Frist kann unter keinen Umständen verlängert werden. Lz 170

Schattdorf, den 25. August 1949.

Einwohnergemeinderat Schattdorf.

**Bezirksgericht Bremgarten**

**Oeffentliches Inventar**

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden binnen der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf:

**Josef Frey-Hess**

geboren 1890, Fabrikant, von Muri, in Bremgarten wohnhaft gewesen. Auch die Firma J. Frey & Co., Kommanditgesellschaft, in Bremgarten betreffende Ansprüche sind anzumelden.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Bremgarten.

Frist bis 27. September 1949.

Bremgarten, den 18. August 1949.

Namens des Bezirksgerichtes,  
der Präsident: E. Meier;  
der Gerichtsschreiber: Dr. A. Bannwart.

**Oeffentliches Inventar**

(Art. 582 ZGB)

Erblasserin:

**Louise Allemann**

ledig, geboren 1882, Inhaberin eines Modewarengeschäftes, von Breitenbach (Solothurn), gestorben am 17. August 1949 in Basel, wohnhaft gewesen Schiffhände 3. Q 399

Eingabefrist für Gläubiger und Schuldner der Erblasserin einschließlich der Bürgschaftsgläubiger bis 24. September 1949 bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Basel, den 24. August 1949. Erbschaftsamt Basel-Stadt.

**Geschäftsführer**

**einer Treuhandgesellschaft (AG.)**

in Zürich, Betriebswirtshafter, der sich über umfassende Erfahrungen und erfolgreiches Wirken in allen Sparten der Treuhandtätigkeit (Steuervertretung, Revisionen, Wirtschaftlichkeitsuntersuchungen, Gerichts- und andere Expertisen, Liegenschaftswesen usw.) und des betrieblichen Rechnungswesens ausweisen kann, verhandlungs- und sprachgewandt, wünscht auf Ende Jahr neuen Wirkungskreis in leitender Stellung. Auch Beteiligung kann in Frage kommen. Absolute Diskretion zugesichert. — Zuschriften erbeten unter Chiffre T 18754 Z an Publicitas Zürich 1.

**Adjudication de fournitures de papeterie et d'articles de bureau a l'Office européen des Nations Unies, au Bureau International du Travail, à l'Organisation Mondiale de la Santé et à l'Organisation Internationale pour les Réfugiés à Genève.**

L'office européen des Nations Unies à Genève acceptera jusqu'au 29 octobre 1949 les offres concernant la fourniture, en 1950, de papiers et d'articles de bureau.

Pour obtenir le cahier des charges, s'adresser par écrit au Chef de la Division des achats, fournitures et transports de l'Office européen des Nations Unies à Genève.